

„უოტერფორდი“

„დინამო“

- № — თომასი
- № — ომაკონი
- № — ფიტცპატრიკი
- № — გარდნერი
- № — ფინიუკანი
- № — დანფი
- № — ჯექსონი
- № — მურეი
- № — მედიგანი
- № — კირკი
- № — მაკარტი
- № — კერი
- № — მიგანი

- № 1 — გაბელია
- № 2 — კოსტავა
- № 3 — ჩივაძე
- № 4 — ხიზანიშვილი
- № 5 — მუჯირი
- № 12 — ზილბაი
- № 6 — დარასელია
- № 7 — სულაქველიძე
- № 8 — მორიჩიჩი
- № 9 — ჩელვაძე
- № 10 — შიფიანი
- № 11 — შენგელია
- № 13 — გუცაევი

გუნდის კაპიტანი ს. ფინიუკანი გუნდის კაპიტანი პ. ჩივაძე
 მწვრთნელი ბ. ჯექსონი უფ. მწვრთნელი ნ. ახალკაცი

«УОТЕРФОРД»

«ДИНАМО»

- № — ТОМАС
- № — О'МАХОНИ
- № — ФИТЦПАТРИК
- № — ГАРДНЕР
- № — ФИНЮКАН
- № — ДАНФИ
- № — ДЖЕКСОН
- № — МУРРЕЙ
- № — МЕДИГАН
- № — КИРК
- № — МАККАРТИ
- № — КЕРРИ
- № — МИГАН

- № — ГАБЕЛИЯ
- № — КОСТАВА
- № — ЧИВАДЗЕ
- № — ХИЗАНИШВИЛИ
- № — МУДЖИРИ
- № — ЧИЛАЯ
- № — ДАРАСЕЛИЯ
- № — СУЛАКВЕЛИДЗЕ
- № — КОРИДЗЕ
- № — ЧЕЛЕБАДЗЕ
- № — КИПИАНИ
- № — ШЕНГЕЛИЯ
- № — ГУЦАЕВ

Капитан команды С. ФИНЮКАН Капитан команды А. ЧИВАДЗЕ.
 Тренер Т. ДЖЕКСОН Ст. тренер Н. АХАЛКАЦИ

მსაჯთა ბრიგადა: შიშოვი, დუდინი, სალჩევსკი (ყველა — ბულგარეთი).
 უფა-ს წარმომადგენელი — ალიმოვი (მოსკოვი).

СУДЕЙСКАЯ БРИГАДА: ЖИЖОВ, ДУДИН, САЛЬ-
 ЧЕВСКИЙ (Все — Болгария).

Председатель УЕФА — АЛИМОВ (Москва)

Программу составил — О. Гвелесиани

Выпускающий — А. Самхарадзе

ფანი 13 კაპ.

შეკვეთა № 2850

ტირაჟი 10000

შე 08294

საქ. კვ ცვ-ის გამომცემლობის სტამბა, თბილისი ლენინის ქ. № 14.

თასების გულგულთა თასი



თბილისის
 ვ. ი. ლენინის სახელობის
 „დინამოს“ სტადიონი



№ 20 (96)

„დინამო“

(თბილისი, სსრ კავშირი)

5. XI. 80

„უოტერფორდი“

(ირლანდია)

«ДИНАМО»
(ТБИЛИСИ, СССР)

«DINAMO»
(TBILISI, USSR)

«УОТЕРФОРД»
(ИРЛАНДИЯ)

«WATERFORD»
(IRELAND)

დასაწყისი 19 საათზე

ფუნსიუკითი



«СИНИЕ» ЭТО

«УОТЕРФОРД»

«Футбол Клуб Уотерфорд» («Футбольный клуб Уотерфорда») — таково полное название ирландской команды, которая выступил в ответном матче 1/8 финала розыгрыша Кубка европейских кубков на тбилисском стадионе «Динамо». Этот матч ожидается с огромным интересом: в случае успеха динамовцы получат право выступать в четвертьфинальном матче розыгрыша весной будущего года.

Некоторые сведения из истории клуба. Он основан в 1923 году. Семь раз становился чемпионом Ирландии, в последний раз это было в 1973 году. Наибольших успехов команда добилась в 1966—73 годах, когда «Уотерфорд» установил исключительный рекорд, став шестикратным чемпионом на протяжении восьми лет.

«Синие», как называют команду в Ирландии по цвету ее формы, имеют солидный опыт выступлений в европейских турнирах. Шесть раз команда участвовала в розыгрыше Кубка чемпионов, но добивалась правда, скромных результатов.

В нынешнем сезоне «Уотерфорд» впервые участвует в розыгрыше Кубка Кубков. На первом этапе он проиграл на выезде мальтийскому клубу «Фини Харпс», но дома одержал внушительную победу — 4:0.

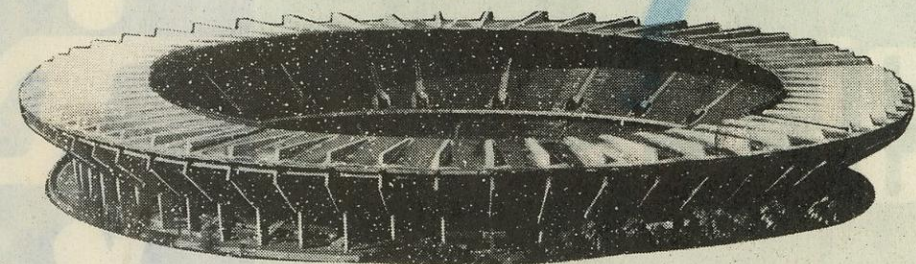
По манере игры «Уотерфорд» напоминает английский клуб: жесткая борьба за мяч, хорошо организованная оборона, умелое использование навесных фланговых передач.

Ирландские специалисты футбола считали, что тбилисским динамовцам нелегко будет взломать оборону соперников в Уотерфорде, но точный удар Шенгелия опроверг это мнение. За «Уотерфорд» наиболее часто играют вратарь Томас, защитники О'Махони, Финюкан, Данфи, Гарднер, полузащитники Мэдиган, Джексон, Маккарти, нападающие Муррей, Фитцпатрик, Кирк.

Предстоит матч интересный. Он определит одного из восьми четвертьфиналистов розыгрыша Кубка европейских кубков.



WELCOME TO THE FOOTBALLERS OF IRELAND!



КУБОК ЧЕМПИОНОВ

1/8 ФИНАЛА, 1-й ТУР

- | | |
|--|-----------------------------|
| «Спартак» (Москва) — «Эсбьерг» (Дания) | — 3:0 |
| «Абердин» (Шотландия) — «Ливерпуль» (Англия) | — 0:1 |
| «Баник» (Чехословакия) — «Динамо» (Берлин, ГДР) | — 0:0 |
| «Базель» (Швейцария) — «Црвена звезда» (Югославия) | — 1:0 |
| «Бавария» (ФРГ) — «Аякс» (Голландия) | — 5:1 |
| ЦСКА «Септемврийско знаме» (Болгария) | |
| | — «Шомберки» (Польша) — 4:0 |
| «Нант» (Франция) — «Интер» (Италия) | — 1:2 |
| «Реал» (Мадрид, Испания) — «Гонвед» (Венгрия) | — 1:0 |

საქმი ირლანდიელ ფეხბურთელებს!



დღეს თბილისის ვ. ი. ლენინის სახელობის „დინამოს“ სტადიონზე, თბილისური შემოდგომის უვითელ ხავერდისფერ ფერებში კვლავ იფრიალებს უეფა-ს თერთცისფერი დროშა, რაც იმის მაუწყებელია რომ თბილისის „დინამო“ აგრძელებს ევროპის საუკეთესო გუნდებთან პაექრობას.

ევროპის ქვეყნებს თანების მფლობელთა თასზე განმეორებით 1/8 ფინალურ მატჩში ისინი თავისთან იღებენ ირლანდიის თასის მფლობელს „უოტერფორდს“.

ქალაქი უოტერფორდი რომლის სახელსაც ატარებს ფეხბურთელთა გუნდი ირლანდიის მომცრო ქალაქია და ატლანტის ოკეანის სანაპიროზეა გაშენებული.

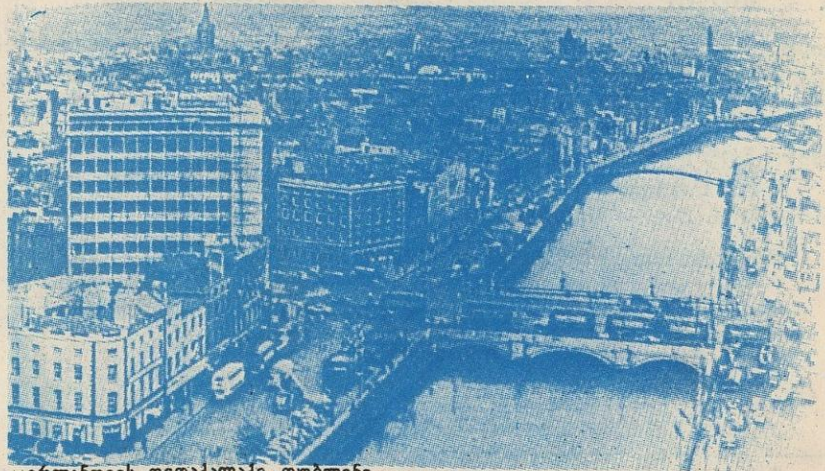
საფეხბურთო კლუბი „უოტერფორდი“ შეიქმნა 1930 წელს, 44 წელია გამოდის ირლანდიის ჩემპიონატის I ლიგაში. კლუბის უდიდესი აღმავლობის პერიოდს ითვლება 1966-1973 წლები, როცა იგი 6-ჯერ გახდა თავისი ქვეყნის ჩემპიონი. ამის გარდა „უოტერფორდმა“ 1937 და 1980 წლებში მოიგო ირლანდიის თასი.

ირლანდიის გუნდებიდან „უოტერფორდი“ უველაზე მეტჯერ მონაწილეობდა ევროპის ჩემპიონთა თასის გათამაშებაში და საერთაშორისო შეჯიბრებაში გამოსვლის საკმაო სოლიდური გამოცდილება აქვს.

„უოტერფორდის“ მოთამაშე მწვრთნელია ტ. ჭექსონი, რომელიც ადრე ინგლისის ცნობილი კლუბების „ვევრტონის“ „მანჩესტერ იუნაიტედისა“ და „ნოტინგემ ფორესტის“ შემადგენლობაში გამოდიოდა. ამის გარდა მას 28-ჯერ აქვს მონაწილეობა მიდებული ეროვნული ნაკრების შემადგენლობაში.

გავიდა. როგორც ქართველმა ფეხბურთის გულშემატიკორებმა კარგად იციან პირველი მატჩი ირლანდიაში თბილისის „დინამოსა“ და „უოტერფორდს“ შორის დინამოელთა გამარჯვებით ანგარიშით 1:0 დამთავრდა (ბურთი გაიტანა რამაზ შენგელიაშვილი და რა თქმა უნდა სტუმრად მოპოვებული გამარჯვების შემდეგ „დინამოს“ მეოთხედფინალში გასვლის კარგი შესაძლებლობა მიეცა, თუმცა დამარცხებას არც ირლანდიელები შეურიგდებიან, დაე, ამ ბრძოლაში გაიმარჯვოს უძლიერესმა.

ღამაზე ფეხბურთის ვუსურვებთ სტუმარ-მასპინძლებს!



ირლანდიის დედაქალაქი დუბლინი.

КУБОК КУБКОВ

1/16 ФИНАЛА

ВТОРЫЕ МАТЧИ

- «Динамо» (Тбилиси) — «Настория» (Греция) — 2:0 (0:0)
- «Партизан» (Албания) — «Мальмё» (Швеция) — 0:0 (0:1)
- «Аустрия» (Зальцбург, Австрия) — «Фортуна» (ФРГ) — 0:3 (0:5)
- «Монако» — «Валенсия» (Испания) — 3:3 (0:2)
- «Вест Хэм» (Англия) — «Кастилия» (Испания) — 5:1 (1:3)
- «Политехника» (Тимишоара, Румыния) — «Селтик» (Шотландия) — 1:0 (1:2)
- «Карл Цейс» (ГДР) — «Рома» (Италия) — 4:0 (0:3)
- «Хаугар» (Норвегия) — «Сьон» (Швейцария) — 2:0 (1:1)
- «Спарта» (Чехословакия) — «Спора» (Люксембург) — 6:0 (6:0)
- «Уотерфорд» (Ирландия) — «Хиберნიанс» (Мальта) — 4:0 (0:1)
- «Фрам» (Исландия) — «Хвидovre» (Дания) — 0:2 (0:1)
- «Ватерсхей» (Бельгия) — «Омония» (Кипр) — 3:1 (3:1)
- «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Югославия) — 2:0 (0:0)
- «Легия» (Польша) — «Славия» (Болгария) — 1:0 (1:3)
- «Фейеноорд» (Голландия) — «Ильвес» (Финляндия) — 4:2 (3:1)
- «Крузейдерс» (Сев. Ирландия) — «Ньюпорт» (Уэльс) — 0:0 (0:4)

1/8 ФИНАЛА, 1-й ТУР

- «Уотерфорд» (Ирландия) — «Динамо» (Тбилиси) — 0:1
- «Карл Цейс» (ГДР) — «Валенсия» (Испания) — 3:1
- «Хаугар» (Норвегия) — «Ньюпорт» (Уэльс) — 0:0
- «Хвидovre» (Дания) — «Фейеноорд» (Голландия) — 1:2
- «Мальмё» (Швеция) — «Бенфика» (Португалия) — 1:0
- «Спарта» (Чехословакия) — «Славия» (Болгария) — 2:0
- «Ватерсхей» (Бельгия) — «Фортуна» (ФРГ) — 0:0
- «Вест Хэм» (Англия) — «Политехника» (Румыния) — 4:0

DINAMO'S RECORD IN EUROPE



Here we give the complete list of games and results Dinamo have played in the various European tournaments:

Season 1972-'73 - U.E.F.A. Cup

- Sept. 13, 1972 - Dinamo Tbilisi 3, Twente Enschede 2.
- Sept. 27, 1972 - Twente Enschede 2, Dinamo Tbilisi 0

Season 1973-'74 - U.E.F.A. Cup

- Sept. 19, 1973 - Dianmo Tbilisi 4, Slavia Sofia 1
- Oct. 3, 1973 - Slavia Sofia 2, Dinamo Tbilisi 0
- Oct. 24, 1973 - Dinamo Tbilisi 3, O.F.K. Belgrade 0
- Nov. 7, 1973 - O.F.K. Belgrade 1, Dinamo Tbilisi 5
- Nov. 28, 1973 - Dinamo Tbilisi 1, Tottenham Hotspur 1
- Dec. 12, 1973 - Tottenham Hotspur 5, Dinamo Tbilisi 1

Season 1976-'77 - Cup-winners' Cup

- Sept. 15, 1976 - Cardiff City 1, Dinamo Tbilisi 0
- Sept. 29, 1976 - Dinamo Tbilisi 3, Cardiff City 0
- Oct. 20, 1976 - Dinamo Tbilisi 1, M.T.K. Budapest 4
- Nov. 3, 1976 - M.T.K. Budapest 1, Dinamo Tbilisi 0

Season 1977-'78 - U.E.F.A. Cup

- Sept. 14, 1977 - Inter-Milan 0, Dinamo Tbilisi 1
- Sept. 28, 1977 - Dinamo Tbilisi 0, Inter-Milan 0
- Oct. 19, 1977 - K.B. Copenhagen 1, Dinamo Tbilisi 4
- Nov. 2, 1977 - Dinamo Tbilisi 2, K.B. Copenhagen 1
- Nov. 23, 1977 - Dinamo Tbilisi 1, Zurich Grasshoppers 0
- Dec. 7, 1977 - Zurich Grasshoppers 4, Dinamo Tbilisi 0

Season 1978-'79 - U.E.F.A. Cup

- Sept.13, 1978 - Dinamo Tbilisi 2, S.S.C. Napoli 0
- Sept. 27, 1978 - S.S.C. Napoli 1, Dinamo Tbilisi 1
- Oct. 18, 1978 - Hertha Berlin 2, Dinamo Tbilisi 0
- Nov. 1, 1978 - Dinamo Tbilisi 1, Hertha Berlin 0

Season 1979-'80 - Champions' Cup

- Sept. 19, 1979 - Liverpool 2, Dinamo Tbilisi 1
- Oct. 3, 1979 - Dinamo Tbilisi 3, Liverpool 0
- Oct. 24, 1979 - Hamburg 3, Dinamo Tbilisi 1
- Nov. 7, 1979 - Dinamo Tbilisi 2 Hamburg 3